

**UCHWAŁA NR XII/97/19
RADY GMINY BIELINY**

z dnia 29 października 2019 r.

w sprawie zmiany obszaru aglomeracji Bieliny

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz.U. z 2019 r. poz. 506 ze zm.) oraz art. 87, art. 92 w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz.U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm.) oraz w związku z zawartym porozumieniem z dnia 01.03.2019r. pomiędzy Gminą Bieliny i Nowa Słupia w sprawie współdziałania przy realizacji zadania polegającego na aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Bieliny, po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Kielcach Rada Gminy Bieliny uchwala co następuje:

§ 1. W aglomeracji Bieliny wyznaczonej przez Wojewodę Świętokrzyskiego rozporządzeniem nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 97, poz. 1251), zmienionego przez Wojewodę Świętokrzyskiego rozporządzeniem nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 133, poz. 1667) wprowadza następujące zmiany:

- 1) § 1 rozporządzenia Wojewody Świętokrzyskiego nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 97, poz. 1251) zmienionego rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 133, poz. 1667) otrzymuje nowe brzmienie:

„Wyznacza się na obszarze Gminy Bieliny, Miasta i Gminy Nowa Słupia aglomerację Bieliny o równoważnej liczbie mieszkańców 7026 zlokalizowaną na terenie miejscowości:

- Porąbki, Kakonin, Bieliny, Huta Podłysica, Huta Szklana, Huta Nowa, Huta Stara, Huta Koszary, Czaplów, Zofiówka należących do Gminy Bieliny,
- Świąty Krzyż należący do Miasta i Gminy Nowa Słupia, z oczyszczalnią w miejscowości Bieliny.

- 2) Część opisowa aglomeracji wraz z częścią określającą jej obszar i granice stanowi załącznik nr 1 do niniejszej uchwały”.

§ 2. W aglomeracji Bieliny wyznaczonej przez Wojewodę Świętokrzyskiego rozporządzeniem nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 97, poz. 1251), zmienionym przez Wojewodę Świętokrzyskiego rozporządzeniem nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 133, poz. 1667) wprowadza następujące zmiany:

- 1) § 2 rozporządzenia Wojewody Świętokrzyskiego nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 97, poz. 1251) zmienionego rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego nr 133, poz. 1667) otrzymuje nowe brzmienie:

„Oznaczenie granic obszaru aglomeracji przedstawia mapa w skali 1:10 000, stanowiąca załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Bieliny.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Bieliny
Janusz Gawęcki

Uzasadnienie

Celem wypełnienia zobowiązań Rzeczypospolitej Polskiej, przyjętych w Traktacie Akcesyjnym Polski do Unii Europejskiej, w zakresie dotyczącym dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych, został sporządzony przez Ministerstwo Środowiska, a następnie zatwierdzony w dniu 16 grudnia 2003 r. przez Rząd RP, Krajowy Program Oczyszczania Ścieków Komunalnych (KPOŚK). Program ten określa plan inwestycyjny w dziedzinie gospodarki ściekowej, jaki musi zostać zrealizowany przez Polskę, aby osiągnąć wymagane efekty ekologiczne. Program ten dotychczas został pięciokrotnie zaktualizowany. Ostatnia aktualizacja KPOŚK została przeprowadzona w 2017 r. i przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 31 lipca 2017 r. Trwają również przygotowania do szóstej aktualizacji KPOŚK. Planowany okres prac to lata 2019-2020.

KPOŚK zawiera wykaz aglomeracji oraz niezbędnych przedsięwzięć w zakresie budowy, rozbudowy lub modernizacji sieci kanalizacyjnych oraz oczyszczalni ścieków komunalnych, a także terminy ich realizacji dla wywiązywania się ze zobowiązań wobec Unii Europejskiej.

W związku z realizacją Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych na podstawie rozporządzenia Wojewody Świętokrzyskiego nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 97, poz. 1251) zmienionego rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 133, poz. 1667) została wyznaczona aglomeracja Bieliny, w skład której wchodziły miejscowości: Porąbki, Kakonin, Bieliny Kapitulne, Bieliny Poduchowne, Huta Podłysica, Huta Szklana, Huta Nowa, Huta Stara, Huta Stara – Koszary (gm. Bieliny) oraz miejscowość Bartoszowiny i obszar Świętego Krzyża (gm. Nowa Słupia).

Zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm. Dz. U. z 2019 r. poz. 125, poz. 534), zwanego dalej „Prawem wodnym”, dotychczasowe akty prawa miejscowego na podstawie ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1121) zachowują moc nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2020 r. i mogą być zmieniane. Wynika z tego, iż rozporządzenie Wojewody Świętokrzyskiego nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 97, poz. 1251) zmienionym rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 133, poz. 1667), zachowuje moc nie dłużej niż do 31 grudnia 2020 r. i może być zmienione.

Zgodnie z art. 87 ust. 1 Prawa wodnego, obowiązującą od dnia 1 stycznia 2018 r. aglomerację, wyznacza w drodze uchwały będącej aktem prawa miejscowego, rada gminy. Właściwa do wyznaczenia aglomeracji Bieliny jest Gmina Bieliny, jako gmina o największej równoważnej liczbie mieszkańców (art. 87 ust. 2 Prawa wodnego). W związku z art. 87 ust. 1 i art. 565 ust. 2 ww. ustawy uznać zatem należy, iż jest ona również właściwa do dokonania zmian w wyznaczonej przez Wojewodę Świętokrzyskiego aglomeracji Bieliny.

Przepis art. 92 ustawy Prawo wodne nakłada na Wójta Gminy Bieliny obowiązek dokonywania przeglądu obszarów i granic aglomeracji oraz zaistniałych zmian równoważnej liczby mieszkańców aglomeracji. Przeprowadzony przegląd obszaru i granic aglomeracji Bieliny w zakresie analizy rocznych sprawozdań z realizacji KPOŚK wykazuje konieczność zaktualizowania aglomeracji Bieliny w zakresie równoważnej liczby mieszkańców. Na wniosek Miasta i Gminy Nowa Słupia w sprawie wyłączenia z obszaru aglomeracji Bieliny miejscowości Bartoszowiny konieczna jest również aktualizacja aglomeracji Bieliny w zakresie przebiegu granic i obszaru aglomeracji.

W celu wyznaczenia i zmiany wielkości obszaru i granic aglomeracji Bieliny, zgodnie z art. 87 ust. 3 ustawy – Prawo wodne, Gmina Bieliny zawarła porozumienie międzygminne z dnia 1 marca 2019 r. z Miastem i Gminą Nowa Słupia, w sprawie współdziałania gmin wchodzących w skład aglomeracji Bieliny przy realizacji zadania polegającego na zmianie wielkości, obszaru i granic aglomeracji Bieliny.

Weryfikacja obszaru, wielkości i granic aglomeracji Bieliny wynika z wniosku Miasta i Gminy Nowa Słupia w sprawie wyłączenia miejscowości Bartoszowiny z aglomeracji Bieliny. Ponadto, weryfikacja wynika z wymogu zagwarantowania zgodności między równoważną liczbą mieszkańców (RLM)

określoną w powyżej cytowanym rozporządzeniu a rzeczywistą wartością RLM w aglomeracji.

Wypełniając zobowiązania art. 87 ust. 4 ww. ustawy Gmina Bieliny opracowała projekt aktualizacji obszaru, granic i wielkości aglomeracji Bieliny. Dokument wraz z załącznikami przedłożono do PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Kielcach i Zarząd Zlewni w Radomiu oraz do RDOŚ w Kielcach celem uzgodnienia.

Zgodnie z przedłożonym dokumentem aglomeracja Bieliny obejmuje miejscowości: Porąbki, Kakonin, Bieliny, Huta Podłysica, Huta Szklana, Huta Nowa, Huta Stara, Huta Koszary, Czaplów, Zofiówka z gm. Bieliny oraz obszar Świętego Krzyża z gm. Nowa Słupia.

Obszar i granice aglomeracji wyznaczono na mapie w skali 1:10 000, stanowiącej załącznik do uchwały Rady Gminy Bieliny. Obszar przedstawiony na mapie obejmuje system istniejącej i planowanej sieci kanalizacji sanitarnej na terenie ww. gmin.

Granica aglomeracji została wyznaczona wzdłuż zewnętrznych granic skanalizowanych lub przewidzianych do skanalizowania ewidencyjnych działek budowlanych. Równoważna liczba mieszkańców wynosi 7026 RLM i uwzględnia również ilość ścieków, która wynika z rozbudowy systemu kanalizacji sanitarnej w proponowanym obszarze aglomeracji Bieliny. Liczba ta jest sumą:

- 6250 RLM pochodzących od liczby mieszkańców korzystających z sieci kanalizacyjnej,
- 182 RLM pochodzących od liczby mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej,
- 489 RLM pochodzących od liczby osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej,
- 27 RLM wynikających z dobowego ładunku ścieków odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe korzystające z sieci kanalizacyjnej,
- 78 RLM pochodzących od liczby mieszkańców oraz osób czasowo przebywających, korzystających z systemów indywidualnych.

Na terenie aglomeracji Bieliny nie planuje się przyłączyć nowych podmiotów wytwarzających ścieki przemysłowe do istniejącej i planowanej do wybudowania do 31 grudnia 2021 r. sieci kanalizacji sanitarnej.

Łączna długość istniejącej na terenie aglomeracji Bieliny sieci kanalizacji sanitarnej wynosi 75,6 km, w tym 61,7 km sieci grawitacyjnej i 13,9 km sieci tłocznej, do której podłączonych jest 6 250 mieszkańców oraz 489 osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji. Do końca 2020 r. planowana jest budowa 1,96 km sieci kanalizacyjnej w miejscowości Zofiówka, Bieliny i Huta Koszary, do której podłączonych zostanie 182 mieszkańców. Wskaźnik koncentracji wyniesie więc 92,9 os./km sieci. Ścieki odprowadzane są do oczyszczalni ścieków w Bielinach, ul. Partyzantów 17, 26-004 Bieliny. Jest to oczyszczalnia biologiczna spełniająca standardy odprowadzanych ścieków.

Projekt zmiany aglomeracji Bieliny został uzgodniony przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach (pismo znak: KR.ZZŚ.1.417.1.2018.MJ.5 z dnia 02.10.2019 r.), Dyrektora Zarządu Zlewni w Radomiu (znak sprawy: WA.ZZŚ.4.436.166.2019.SP z dnia 10.10.2019 r.), Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Kielcach (znak sprawy: WSI.070.84.2019.NS z dnia 14.10.2019 r.).

Uchwała nie powoduje żadnych skutków finansowych dla budżetu Gminy Bieliny.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 r. poz. 1586) realizacja planowanej sieci kanalizacyjnej jest uzasadniona finansowo i technicznie.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Bieliny
Josef Gawęcki

Załącznik do uchwały Nr XII/97/19

Rady Gminy Bieliny

z dnia 29 października 2019 r.

PROPOZYCJA PLANU AGLOMERACJI BIELINY

Załącznik opisowy do treści projektu uchwały Rady Gminy Bieliny

Tabela : Podstawowe informacje dotyczące sieci kanalizacyjnej w aglomeracji Bieliny oraz obsługiwanych przez nią osobach

Aglomeracja Bieliny została utworzona rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 97, poz. 1251) zmienionym rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 133, poz. 1667). Celem wyznaczenia aglomeracji Bieliny była realizacja Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych (KPOŚK), opracowanego przez Ministerstwo Środowiska i zatwierdzonego przez Rząd RP w dniu 16 grudnia 2003 r.

Zgodnie z ww. rozporządzeniem aglomeracja Bieliny, o równoważnej liczbie mieszkańców 6 715 (RLM), z oczyszczalnią ścieków w Bielinach, obejmowała następujące miejscowości:

ØZ terenu gminy Bieliny: Porąbki, Kakonin, Bieliny Kapitulne, Bieliny Poduchowne, Huta Podłysica, Huta Szklana, Huta Nowa, Huta Stara, Huta Stara – Koszary;

ØZ terenu gminy Nowa Słupia: Bartoszowiny i obszar Świętego Krzyża.

Na wniosek Urzędu Miasta i Gminy Nowa Słupia w sprawie wyłączenia miejscowości Bartoszowiny z aglomeracji Bieliny, przystąpiono do weryfikacji granic i obszarów aglomeracji Bieliny.

Przeprowadzona weryfikacja pozwoliła na określenie, że wyłączenie miejscowości Bartoszowiny z aglomeracji Bieliny nie przyczyni się do pogorszenia sytuacji wodno-ściekowej danego obszaru i stanu środowiska przyrodniczego. W chwili obecnej miejscowość Bartoszowiny nie posiada sieci kanalizacji sanitarnej – mieszkańcy odprowadzają ścieki do zbiorników bezodpływowych, które są opróżniane przez koncesjonowane do tego przedsiębiorstwa. Wyłączenie miejscowości Bartoszowiny z aglomeracji Bieliny nie spowoduje utrudnień, a prowadzenie gospodarki wodno-ściekowej na tym obszarze zostanie, zgodnie z właściwością, przekazane Gminie Nowa Słupia.

Poniżej przedstawiono opis planowanej do wyznaczenia aglomeracji Bieliny, zgodnie z § 4 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. 2018 poz. 1586).

a) Długość i rodzaj sieci kanalizacyjnej lub planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej, liczbie stałych mieszkańców aglomeracji, liczbie osób czasowo przebywających w aglomeracji oraz przemyśle obsługiwanych przez sieć kanalizacyjną lub planowaną do budowy sieć kanalizacyjną oraz oczyszczalnię ścieków, a także o wskaźnikach koncentracji.

Na terenie aglomeracji Bieliny funkcjonuje 75,6 km sieci kanalizacyjnej, która obsługuje 6250 mieszkańców oraz 489 osób czasowo przebywających.

W czasie procesu weryfikacji granic aglomeracji Gmina nie posiadała zabezpieczonych środków finansowych na budowę nowych odcinków kanalizacji sanitarnej.

Najpóźniej do końca 2020 r. wykonana zostanie sieć kanalizacyjna w miejscowości Zofiówka oraz fragmentarycznie w miejscowościach Bieliny i Huta Koszary. Zgodnie z projektem na tych obszarach powstanie 1,96 km sieci kanalizacyjnej, do której zostanie podłączonych 182 mieszkańców (0 miejsc noclegowych, 0 RLM przemysłu). Wskaźnik koncentracji wyniesie więc 92,9 os./km sieci (ze względu na położenie całej planowanej aglomeracji Bieliny w Świętokrzyskim Obszarze Chronionego Krajobrazu wskaźnik koncentracji winien wynosić co najmniej 90 osób na 1 km sieci).

Tabela : Podstawowe informacje dotyczące sieci kanalizacyjnej w aglomeracji Bieliny oraz obsługiwanych przez nią osobach

SIEĆ ISTNIEJĄCA				
Kanalizacja istniejąca	Długość kanalizacji [km]	Liczba osób korzystających z sieci kanalizacyjnej		
		Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji	Sumaryczna liczba osób
Sanitarna grawitacyjna	61,7	6250	489	6739
Sanitarna tłoczna	13,9			
Sanitarna podciśnieniowa	0			
Ogólnospławna grawitacyjna	0			
Ogólnospławna tłoczna	0			
RAZEM	75,6	6250	489	6739
SIEĆ, NA KTÓREJ WYKONANIE ZOSTAŁY POZYSKANE ŚRODKI FINANSOWE				
Sanitarna grawitacyjna	0	0	0	0
Sanitarna tłoczna				
Sanitarna podciśnieniowa				
Ogólnospławna grawitacyjna				
Ogólnospławna tłoczna				
RAZEM	0	0	0	0
SIEĆ PLANOWANA DO WYKONANIA				
Sanitarna grawitacyjna	1,3	182	0	182
Sanitarna tłoczna	0,66			
Sanitarna podciśnieniowa	0			
Ogólnospławna grawitacyjna	0			
Ogólnospławna tłoczna	0			
RAZEM	1,96	182	0	182

Źródło: Propozycja zmiany granic aglomeracji Bieliny. Część opisowa.

Na terenie aglomeracji zlokalizowanych jest w sumie 489 miejsc noclegowych udostępnianych przez gospodarstwa agroturystyczne i hotele/pensjonaty. Wszystkie obiekty oferujące miejsca noclegowe na terenie aglomeracji Bieliny są przyłączone do sieci kanalizacyjnej.

Gmina nie posiada szczegółowych danych o ilości ścieków przemysłowych powstających w zakładach przemysłowych i usługowych; nie posiada również informacji o wartościach wskaźników zanieczyszczeń ścieków przemysłowych. Ze względu na typowo rolniczy charakter gminy, na jej terenie nie ma dużych zakładów przemysłowych. Zgodnie z bazą przedsiębiorców udostępnianą przez CEIDG na terenie gminy Bieliny działa 489 przedsiębiorców (dane na dzień 22.11.2018). Na terenie aglomeracji Bieliny działa w sumie 319 przedsiębiorstw.

Porąbki – 28 przedsiębiorstw. Zróżnicowany rodzaj działalności gospodarczej. Oprócz podstawowych usług (np. sklepy spożywcze) przedsiębiorstwa prowadzą działalność z zakresu: produkcji wędlin wiejskich, sprzedaży detalicznej owoców i warzyw, produkcji wyrobów tartacznych i usług stolarskich, usług kamieniarskich, usług rolniczych (działalność wspomagająca produkcję rolniczą).

Kakonin – 15 przedsiębiorstw. Zróżnicowanych pod względem rodzaju działalności gospodarczej. Oprócz podstawowych usług przedsiębiorstwa prowadzą działalność z zakresu: produkcji wyrobów stolarskich i ciesielskich dla budownictwa, sprzedaży samochodów osobowych, usług transportowych, sprzedaży hurtowej owoców i warzyw.

Bieliny – 127 przedsiębiorstw. Zróżnicowany rodzaj działalności gospodarczej, ale zdecydowana większość przedsiębiorstw zajmuje się usługami wyspecjalizowanymi i wyższego rzędu. Oprócz podstawowych usług przedsiębiorstwa prowadzą działalność z zakresu: transportu towarów i osób, telekomunikacji i oprogramowania, usług remontowo-budowlanych, naprawy pojazdów samochodowych, usług kosmetycznych i hotelarskich, indywidualnej praktyki lekarskiej, doradztwa prawnego, rachunkowości, kancelarii prawnej, apteki.

Czaplów – 20 przedsiębiorstw. Wśród zakładów podłączonych do sieci kanalizacyjnej znajdują się głównie przedsiębiorstwa związane z branżą remontowo-budowlaną.

Huta Podlysica – 34 przedsiębiorstwa. Zróżnicowany rodzaj działalności gospodarczej, choć występuje większa niż w innych miejscowościach liczba przedsiębiorstw związanych z branżą budowlaną. Dodatkowo świadczone są usługi z zakresu turystyki, transportu osób i towarów, sprzedaży samochodów osobowych oraz sprzedaży hurtowej żywych zwierząt.

Huta Nowa – 51 przedsiębiorstw. Zróżnicowany rodzaj działalności gospodarczej. Oprócz podstawowych usług przedsiębiorstwa prowadzą z zakresu: transportu i naprawy aut, usług budowlanych, produkcji mebli i usług stolarskich, sprzedaży hurtowej żywych zwierząt oraz owoców i warzyw, sprzedaży samochodów osobowych, działa skup złomu.

Huta Szklana – 17 przedsiębiorstw. Ze względu na bliskie położenie Świętego Krzyża i trasę turystyczną na Łysą Górę przedsiębiorstwa zajmują się głównie obsługą ruchu turystycznego (restauracje, sklepy spożywcze, sprzedaż pamiątek, miejsca noclegowe, usługi transportowe).

Huta Stara – 13 przedsiębiorstw. Zróżnicowany rodzaj działalności gospodarczej. Oprócz podstawowych usług prowadzona jest działalność z zakresu: usługi i pośrednictwo w handlu, transportem, wykończeniem po robotach budowlanych, transportem, wykonywaniem instalacji elektrycznych, sprzedażą hurtową żywych zwierząt.

Huta Koszary – 12 przedsiębiorstw, w tym przedsiębiorstwa zajmujące się usługami transportowymi i budowlanymi, naprawą pojazdów samochodowych oraz sprzedażą hurtową owoców i warzyw.

Zofiówka – 2 przedsiębiorstwa zajmujące się naprawą pojazdów samochodowych oraz przygotowaniem terenu pod budowę. Miejscowość nie posiada podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej, obsługiwana jest przez tabor asenizacyjny.

Należy zaznaczyć, że ze względu na typowo rolniczy charakter gminy, na jej terenie nie ma dużych zakładów przemysłowych. W takiej sytuacji „Wytyczne do tworzenia i zmiany aglomeracji” sugerują nie uwzględniać drobnych zakładów niemających znaczenia w wielkości RLM, gdyż ludność korzystająca z takich obiektów została już wliczona do RLM aglomeracji.

Gmina w 2017 r. prowadziła rejestr sprzedaży ścieków od osób prawnych tylko w przypadku największych podmiotów, tj.:

ØOśrodek Turystyczno-Wypoczynkowy „Jodłowy Dwór” (m. Huta Szklana) – 2281 m³/rok,

ØKarczma (m. Huta Szklana) – 729 m³/rok,

ØZakład Producyjno-Handlowo-Usługowy Piekarnia „Bielinianka” Jan Guliński (m. Czaplów) – 246 m³/rok,

ØPensjonat „Pod Kogutami” (m. Bieliny) – 1148 m³/rok,

ØSUMA: 4404 m³/rok.

Ze względu na brak informacji o dobowym ładunku ścieków odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe uwzględniono jedynie orientacyjną wielkość RLM przemysłu. Biorąc pod uwagę rodzaj działalności przedsiębiorstw przyjęto założenie, że 1 m³ ścieków przemysłowych na dobę odpowiada wielkości ok. 10 RLM. W związku z tym przyjęto następujące wielkości:

ØOśrodek Turystyczno-Wypoczynkowy „Jodłowy Dwór” (m. Huta Szklana) – 2281 m³/rok 6,25 m³/d 62,5 RLM,

ØKarczma (m. Huta Szklana) – 729 m³/rok 2 m³/d 20 RLM,

ØZakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy Piekarnia „Bielinianka” Jan Guliński (m. Czaplów) – 246 m³/rok 1 m³/d 10 RLM,

ØPensjonat „Pod Kogutami” (m. Bieliny) – 1148 m³/rok 3,15 m³/d 31,5 RLM,

ØSUMA: 4404 m³/rok 12,07 m³/d 121 RLM.

Od wielkości 121 RLM przemysłu należy odjąć wielkości wytwarzane przez Ośrodek Turystyczny „Jodłowy Dwór” oraz Pensjonat „Pod Kogutami” – zostały one uwzględnione w liczbie osób czasowo przebywających. RLM przemysłu jaki został uwzględniony w wielkości aglomeracji to 27 RLM.

Cały obszar aglomeracji Bieliny obsługiwany jest przez oczyszczalnię ścieków w Bielinach, ul. Partyzantów 17, 26-004 Bieliny.

b) Istniejące i planowane do budowy oczyszczalnie ścieków, a w przypadku aglomeracji zakończonych końcowym punktem zrzutu ścieków komunalnych – informacja, do której aglomeracji ścieki te będą odprowadzane wraz z określeniem obciążenia oczyszczalni ścieków.

Ścieki odprowadzane są do oczyszczalni w Bielinach, ul. Partyzantów 17, 26-004 Bieliny. Jest to oczyszczalnia biologiczna spełniająca standardy odprowadzanych ścieków. Średnia przepustowość oczyszczalni wynosi 700,0 m³/d, a jej projektowa wydajność to 6715 RLM. Średnie obciążenie oczyszczalni wynosi 769,86 m³/d. Odbiornikiem ścieków oczyszczonych jest rzeka Bielnianka. Ilość i jakość ścieków komunalnych dopływających do oczyszczalni przedstawia się następująco:

Tabela : Ilość i jakość ścieków komunalnych dopływających do oczyszczalni w Bielinach

Wskaźnik	Wartości wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych		
	Wartość (średnioroczna z pomiarów)	Wartość (maksymalna z pomiarów)	Uwagi
1	2	3	4
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	305	---	---
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]	751	---	---
Zawiesina ogólna [mg/l]	379	---	---
Fosfor ogólny [mgP/l]	Nie dotyczy	---	---
Azot ogólny [mgN/l]	Nie dotyczy	---	---
	Wartości wskaźników lub % redukcji zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych [#]		
Wskaźnik	Wartość lub % redukcji zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	Wartość najwyższa z pomiarów	Wartość (średnioroczna z pomiarów)
1	2	---	3
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	25,0	---	4
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]	35,0	---	57
Zawiesina ogólna [mg/l]	125,0	---	6
Fosfor ogólny [mgP/l]	Nie dotyczy	---	Nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	Nie dotyczy	---	Nie dotyczy

Źródło: Propozycja zmiany granic aglomeracji Bieliny. Część opisowa.

Oczyszczalnia ścieków w Bielinach była modernizowana w latach 2009-2010 r. w ramach projektu: „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w otulinie i na terenie ŚPN – etap IV – rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Bielinach”.

c) Systemie gospodarki ściekowej:

ØŚrednia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz skład jakościowy tych ścieków.

Tabela : Ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji Bieliny wraz ze składem jakościowym ścieków

Ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji [m ³ /d]: 769,86 m ³ /d		
Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Uwagi
1	2	3
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	305	Podano średnie roczne wskaźniki w ściekach dopływających do oczyszczalni ścieków
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]	751	
Zawiesina ogólna [mg/l]	379	
Fosfor ogólny [mgP/l]	Nie dotyczy	
Azot ogólny [mgN/l]	Nie dotyczy	

Źródło: Propozycja zmiany granic aglomeracji Bieliny. Część opisowa.

ØPrzepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m³/d.

Przepustowość oczyszczalni:

¼średnia [m³/d]: 700,0 m³/d

¼maksymalna dobową z tygodnia o największym napływie [m³/d]: 898 m³/d

¼maksymalna roczna [m³/rok]: 281 000 m³/rok.

ØIlość i skład jakościowy ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

Tabela : Ilość i skład jakościowy ścieków przemysłowych

Ilość ścieków przemysłowych [(powstających w zakładach przemysłowych i usługowych), odprowadzanych do kanalizacji [m ³ /d]: 12,07 m ³ /d			
Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby [g/d]	Uwagi
1	2	3	4
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	Brak danych	Brak danych	Ze względu na brak danych o ładunku zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych przyjęto, iż 1m ³ ścieków przem. to 10 RLM. Po odliczeniu obiektów hotelarskich (wliczone w RLM osób czasowo przeb.) wielkość przemysłu wynosi ok. 27 RLM
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]	Brak danych	Nie dotyczy	
Zawiesina ogólna [mg/l]	Brak danych	Nie dotyczy	
Fosfor ogólny [mgP/l]	Nie dotyczy	Nie dotyczy	
Azot ogólny [mgN/l]	Nie dotyczy	Nie dotyczy	

Źródło: Propozycja zmiany granic aglomeracji Bieliny. Część opisowa.

ØNazwy zakładów, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane.

Do nowej sieci kanalizacyjnej podłączane będą głównie gospodarstwa domowe, wytwarzające ścieki bytowe. Na terenie Zofiówki funkcjonują dwa przedsiębiorstwa (naprawa pojazdów samochodowych oraz przygotowanie terenu pod budowę), jednak są to drobne zakłady niemające znaczenia w wielkości RLM.

ØUzasadnienie określonej RLM aglomeracji.

Wyszczególnienie:	RLM
Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 4)	6250
Liczba mieszkańców, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 4)	0
Liczba mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 4 + pkt 5.2.2 kol. 4)	182
Liczba osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 5)	489
Liczba osób czasowo przebywających, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 5)	0
Liczba osób czasowo przebywających planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 5 + pkt 5.2.2 kol. 5)	0
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe korzystające z istniejącej sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.5 / 60 g/d]	27
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków, który będzie odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe planowane do podłączenia do sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.6 / 60 g/d]	Nie dotyczy
Liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji, korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przedomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe), nie planowanych do podłączenia do sieci, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę	78
Równoważna Liczba Mieszkańców RLM (suma)	7026

ØIlość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej.

Na terenie gminy Bieliny nie istnieją pojedyncze systemy oczyszczania ścieków. Gmina nie planuje podejmować działań inwestycyjnych w tym zakresie.

d) Strefy ochronne ujęć wody, zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

Woda przeznaczona do spożycia dostarczana dla mieszkańców gminy Bieliny pochodzi z czterech ujęć: jednego ujęcia zlokalizowanego w gminie Łagów, jednego ujęcia położonego w gminie Górno oraz dwóch ujęć w gminie Bieliny. Ujęcia w gminie Bieliny zlokalizowane są w miejscowościach Belno i Bieliny, jednak same ujęcia, jak i ich strefy ochronne nie znajdują się w granicach aglomeracji Bieliny.

Ujęcie wód podziemnych w miejscowości Bieliny składa się ze studni nr 3 (zasadniczej) zlokalizowanej na terenie działki nr 820/7, obręb Bieliny Kapitulne oraz studni nr 1 (awaryjnej) położonej na działce nr 2501, obręb Bieliny Kapitulne. Na podstawie decyzji Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Zarząd Zlewni w Kielcach z dnia 20 lipca 2018 r. (znak sprawy: KR.ZUZ.1.4100.59.2018.IM) strefa ochrony bezpośredniej obejmuje:

- 1) Dla studni nr 3 – wygradzony teren w kształcie kwadratu o wymiarach 10x10 m,

2) Dla studni nr 1 – wygradzony teren w kształcie czworoboku o wymiarach 65x35 m.

W ww. decyzji zobowiązano użytkownika ujęcia wody do:

ØUmieszczenia na istniejącym ogrodzeniu tablicy informacyjnej o treści: „Teren ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej, osobom nieupoważnionym wstęp wzbroniony”,

ØOdprowadzania wód opadowych lub roztopowych w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,

ØZagospodarowania terenu zielenią,

ØOdprowadzania poza granice terenu ochrony bezpośredniej ścieków z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,

ØNa terenie ochrony bezpośredniej wprowadzono zakaz użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody.

Ujęcie wód podziemnych w miejscowości Belno składa się ze studni nr 1 (awaryjnej) i nr 1a (zasadniczej) zlokalizowanych na działce nr 370, obręb Belno oraz studni nr 2 położonej na działce nr 186/1, obręb Belno. Na podstawie decyzji Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Zarząd Zlewni w Kielcach z dnia 20 lipca 2018 r. (znak sprawy: KR.ZUZ.1.4100.60.2018.IM) strefa ochrony bezpośredniej obejmuje:

1) Dla studni nr 1 – wygradzony teren w kształcie prostokąta o wymiarach 10x6,5 m,

2) Dla studni nr 1a – wygradzony teren w kształcie prostokąta o wymiarach 4x8 m,

3) Dla studni nr 2 – wygradzony teren w kształcie prostokąta o wymiarach 18,7x19 m.

W ww. decyzji zobowiązano użytkownika ujęcia wody do:

ØUmieszczenia na istniejącym ogrodzeniu tablicy informacyjnej o treści: „Teren ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej, osobom nieupoważnionym wstęp wzbroniony”,

ØOdprowadzania wód opadowych lub roztopowych w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,

ØZagospodarowania terenu zielenią,

ØOdprowadzania poza granice terenu ochrony bezpośredniej ścieków z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

Na terenie ochrony bezpośredniej wprowadzono zakaz użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody

e) Obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.

Na terenie gminy Bieliny nie występują zbiorniki wód śródlądowych, w związku z czym nie wyznaczono obszarów ochronnych wokół tego typu zbiorników.

f) Formy ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawnego tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody, oraz informacje o obszarach mających znaczenia dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.

Na obszarze aglomeracji Bieliny występują następujące formy ochrony przyrody:

1) Świętokrzyski Park Narodowy – Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 1 kwietnia 1950 r. w sprawie utworzenia Świętokrzyskiego Parku Narodowego (Dz. U. z 1950 r., nr 14, poz. 133),

- 2) Świętokrzyski Obszar Chronionego Krajobrazu w gminie Bieliny – uchwałą nr IV/60/19 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 28 stycznia 2019 r. w sprawie wyznaczenia Świętokrzyskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu w gminie Bieliny (Dz. Urz. Woj. Święt. z 2019 r., poz. 651),
- 4) Obszar Natura 2000 „Łysogóry” (obszary siedliskowe) – Decyzja Komisji z dnia 13 listopada 2007 r. przyjmująca, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG, pierwszy zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty, składających się na kontynentalny region biogeograficzny (Dz. Urz. Unii Europejskiej L12, str. 383).

Weryfikacja aglomeracji Bieliny pozwoliła na określenie obszarów, które winny znajdować się w granicach aglomeracji. Są to miejscowości: Porąbki, Kakonin, Bieliny, Huta Podlysica, Huta Szklana, Huta Nowa, Huta Stara, Czaplów, Zofiówka z gm. Bieliny (bez wsi Podlesie i Dąbrówki) oraz obszar Świętego Krzyża z gm. Nowa Słupia. Przebieg proponowanych granic aglomeracji Bieliny przedstawiono na mapie topograficznej w skali 1:10 000, stanowiącej załącznik do projektu uchwały Rady Gminy Bieliny.

Wielkość aglomeracji określono na 7026 RLM, na którą składały się:

ØRLM mieszkańców: 6510 RLM (6250 RLM mieszkańców obsługiwanych siecią kanalizacyjną + 182 RLM mieszkańców planowanych do podłączenia do sieci kanalizacyjnej + 78 RLM mieszkańców obsługiwanych taborem asenizacyjnym),

ØRLM osób czasowo przebywających: 489 RLM,

ØRLM przemysłu: 27 RLM.

Weryfikacja aglomeracji Bieliny wskazała na konieczność aktualizacji granic i obszaru aglomeracji Bieliny oraz wielkości równoważnej liczby mieszkańców.

Istniejąca aglomeracja Bieliny została wyznaczona przez Wojewodę Świętokrzyskiego – zgodnie z obowiązującymi wówczas przepisami prawa. Nowe przepisy wprowadzone ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne, które zaczęły obowiązywać od dnia 01 stycznia 2018 r. mówią, iż organem właściwym do przeglądu obszarów i granic aglomeracji jest wójt, burmistrz lub prezydent miasta, a wyznaczenia granic aglomeracji dokonuje rada gminy:

Art.92. ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r. poz. 2268): „Wójt, burmistrz lub prezydent miasta co 2 lata dokonuje przeglądu obszarów i granic aglomeracji wyznaczonych na podstawie art. 87 ust. 1, z uwzględnieniem kryterium ich utworzenia, o którym mowa w art. 86 ust. 1, oraz zaistniałych zmian równoważnej liczby mieszkańców w aglomeracji i w razie potrzeby informuje radę gminy o konieczności zmiany obszarów i granic aglomeracji”.

Art.87. , ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r. poz. 2268): „Aglomeracje wyznacza, w drodze uchwały będącej aktem prawa miejscowego, rada gminy”.

Możliwość zmian rozporządzeń Wojewody Świętokrzyskiego w sprawie wyznaczenia obszarów i granic aglomeracji zostały przewidziane przepisami art. 565 ust. 2:

Art.565. ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r. poz. 2268): „2. Dotychczasowe akty prawa miejscowego wydane na podstawie art.43 ust.2a ustawy uchylanej w art. 573 zachowują moc nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2020r. i mogą być zmieniane”.

Powyższy zapis oznacza, że rozporządzenie Wojewody Świętokrzyskiego nr 35/2005 z dnia 6 maja 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 97, poz. 1251) zmienione rozporządzeniem Wojewody Świętokrzyskiego nr 48/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2005 r., nr 133, poz. 1667) zachowuje moc jedynie do dnia 31 grudnia 2020 r. i może być zmienione uchwałą rady gminy. Innymi słowy, aglomeracje wyznaczone rozporządzeniami Wojewody będą obowiązywały jedynie do dnia 31 grudnia 2020 r., a po tym okresie nastąpi ich likwidacja, bo będą niezgodne z podstawą prawną.

Zgodnie z art. 87, ust. 4 wyznaczenie nowej aglomeracji musi być uzgodnione z Wodami Polskimi, a w zakresie obszarów objętych formami przyrody (wymienionymi w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy) również z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska.

Art.87., ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r. poz. 2268): „Wyznaczenie aglomeracji następuje po uzgodnieniu przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta z Wodami Polskimi, a w zakresie obszarów objętych przynajmniej jedną formą ochrony przyrody, o której mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy – z właściwym regionalnym dyrektorem ochrony środowiska. Do uzgodnienia przepisy art.106 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego stosuje się odpowiednio”. Wyznaczenie nowej aglomeracji Bieliny poddane zostało więc konsultacjom z Zarządem Zlewni w Kielcach, Zarządem Zlewni w Radomiu oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Kielcach.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Bieliny
Janusz Gawęcki